

kW 15 | 20 | 25 | 30 | 35



# CARINCI Eco Power

## CALDAIA INNOVATIVA A PELLET CON ALIMENTAZIONE DAL BASSO

### DOTAZIONE DI SERIE

- Centralina di gestione programmabile con pannello touch screen da 7,5 pollici che consente una semplice configurazione per diverse tipologie di impianto.
- Sonda puffer
- Sistema "ACQUAPLUS" Produzione A.C.S. in rame alettato ad alto rendimento.
- Sistema manuale "pulizia veloce" scambiatori di calore.
- Sistema di raccolta ceneri tramite cassetto facilmente estraibile.
- Accessori per il collegamento all'impianto termico e idraulico.
- Predisposizione Kit Infinity (sistema di alimentazione pellet a distanza)



**COMPLETA DI ACCESSORI**  
PRONTA PER ESSERE COLLEGATA

### EN INNOVATIVE PELLET-BURNING BOILER WITH FUEL FEED FROM THE BOTTOM

Programmable control unit with 7.5-inch touch screen panel; Puffer probe; "AQUAPLUS" System DHW production in high performance finned copper; Manual "quick cleaning" system for heat exchangers; Easily removable ash collection drawer; Accessories for connection to the heating and plumbing system; Equipped to connect Infinity Kit (remote pellet feeding system).

### FR CHAUDIÈRE À GRANULÉS INNOVANTE AVEC ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE PAR LE BAS

Unité de commande programmable avec écran tactile de 19 cm; Sonde du ballon tampon; Production d'eau chaude sanitaire avec du cuivre à ailettes haute performance; Système manuel de «nettoyage rapide» des échangeurs de chaleur; Tiroir de collecte des cendres facilement amovible; Accessoires pour le raccordement au système de chauffage et de plomberie; Équipé pour connecter le kit Infinity (système d'alimentation à distance des granulés).

### ES INNOVADORA CALDERA DE PELLETS CON ALIMENTACIÓN DE COMBUSTIBLE DESDE LA PARTE INFERIOR

Unidad de control programable con panel de pantalla táctil de 7,5 pulgadas; Sonda Puffer; Producción de ACS con cobre aleteado de alto rendimiento; Sistema manual de "limpieza rápida" para intercambiadores de calor; Cajón recolector de cenizas fácilmente extraíble; Accesorios para conexión al sistema de calefacción y fontanería; Equipado para conectar Infinity Kit (sistema de alimentación de pellet remoto).

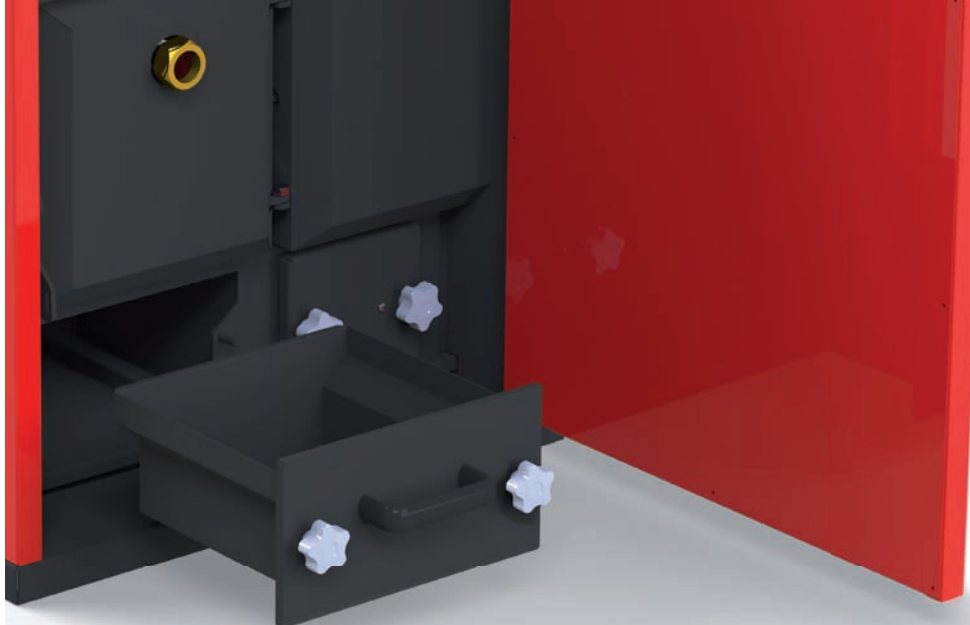
### NL INNOVATIEVE KORRELVERBRANDENDE KETEL MET BRANDSTOFVOER VANAF DE ONDERKANT

Programmeerbare bedieningseenheid met aanraakscherm van 7,5 inch; Puffer-sonde; Productie van sanitair warm water met hoogwaardig gewalst koper; Handmatig 'snelreinigingssysteem' voor warmtewisselaars; Gemakkelijk uitneembare asopvanglade; Accessoires voor aansluiting op het verwarmings-en sanitaire systeem; Uitgerust voor aansluiting van de 'Infinity Kit' (systeem voor korrelaanvoer op afstand).



**SICUREZZA CORPO CALDAIA**

**SICUREZZA BRUCIATORE**



## PULIZIA MANUALE

### PRATICO CASSETTO RACCOLTA CENERE

Il cassetto ceneri della caldaia Eco Power posizionato nel vano sottostante il bracere raccoglie in modo naturale le ceneri generate dalla combustione. A contenitore pieno sarà possibile estrarlo e svuotarlo con semplicità.

### EN PRACTICAL ASH COLLECTION DRAWER

The ash drawer positioned in the compartment below the brazier collects the ashes generated by combustion naturally. The container can be easily removed and emptied when full.

### ES PRÁCTICO CAJÓN DE RECOGIDA DE CENIZAS

El cajón de cenizas situado en el compartimento debajo del brasero recoge las cenizas generadas por la combustión de forma natural. El recipiente se puede quitar fácilmente y vaciar cuando esté lleno.

### FR TIROIR DE COLLECTE DE CENDRES PRATIQUE

Le tiroir à cendres placé dans le compartiment sous le brasier recueille les cendres générées naturellement par la combustion. Le conteneur peut être facilement retiré et vidé lorsqu'il est plein.

### NL PRAKTISCHE ASOPVANGLADE

De aslade in het compartiment onder de vuurpot vangt op natuurlijke wijze de as op die wordt gegenereerd door verbranding. De lade kan gemakkelijk worden verwijderd en leeggemaakt als deze vol is.

## SISTEMA DI "PULIZIA VELOCE"

La caldaia Eco Power è dotata al suo interno di turbolatori in acciaio a molla con un sistema innovativo di pulizia manuale, che permette all'utilizzatore di effettuare la pulizia degli scambiatori di calore in modo pratico e veloce, muovendo la maniglia, facendo così oscillare il sistema innovativo a bilanciere ed ottenere la pulizia dei passaggi fumo in modo pratico e veloce.

### EN "QUICK CLEANING" SYSTEM

The Eco Power boiler is equipped inside with spring steel turbulators with an innovative manual cleaning system, which allows the user to clean the heat exchangers in a quick and practical way by moving the handle, thus making the innovative rocker system jiggle, clearing the smoke passages.

### FR SYSTÈME DE "NETTOYAGE RAPIDE"

La chaudière Eco Power est équipée à l'intérieur de turbulateurs en acier à ressort avec un système innovant de nettoyage manuel, qui permet à l'utilisateur de nettoyer les échangeurs de chaleur de manière rapide et pratique en déplaçant la poignée, ce qui fait bouger le système innovant de bascule, dégageant ainsi les passages de fumée.

### ES SISTEMA DE "LIMPIEZA RÁPIDA"

La caldera Eco Power está equipada en su interior con turbuladores de resorte de acero con un innovador sistema de limpieza manual, que permite al usuario limpiar los intercambiadores de calor de una manera rápida y práctica moviendo el mango y haciendo que el innovador sistema de balancines se mueva, despejando así los conductos de humo.

### NL "SNELREINIGINGSSYSTEEM"

De ketel Eco Power is binnenin voorzien van staalveerturbulatoren met een innovatief handmatig reinigingssysteem, waarmee de gebruiker de warmtewisselaars op een snelle en praktische manier kan reinigen door de hendel te bewegen. Het innovatieve tuimelsysteem gaat schudden en maakt zo de rookdoorgangen vrij.



## PULIZIA MANUALE PRATICA E VELOCE

# Eco Power

CLASSE 5 | A+



## PANNELLO TOUCH SCREEN 7,5" ELEGANTE E DI FACILE GESTIONE

7.5" TOUCH SCREEN PANEL, ELEGANT AND EASY TO USE  
ÉLÉGANT PANNEAU À ÉCRAN TACTILE 19 CM SÛR ET SIMPLE À UTILISER  
ELEGANTE PANEL DE PANTALLA TÁCTIL DE 7,5 PULGADAS Y FÁCIL DE USAR  
PANEEL MET AANRAAKSCHERM 7,5", ELEGANT EN GEMAKKELIJK TE GEBRUIKEN

## SISTEMA DI "PULIZIA VELOCE" MANUALE DEGLI SCAMBIATORI DI CALORE

MANUAL "QUICK CLEANING" SYSTEM OF THE HEAT EXCHANGERS  
SYSTÈME DE "NETTOYAGE RAPIDE" DES ÉCHANGEURS DE CHALEUR  
SISTEMA MANUAL DE "LIMPIEZA RÁPIDA" DE LOS INTERCAMBIADORES DE CALOR  
HANDMATIG "SNELREINIGINGSSYSTEEM" VAN DE WARMTEWISSELAARS

## PRATICO CASSETTO RACCOLTA CENERE

PRACTICAL ASH COLLECTION DRAWER  
TIROIR DE COLLECTE DE CENDRES PRATIQUE  
PRÁCTICO CAJÓN DE RECOGIDA DE CENIZAS  
PRAKTISCHE ASOPVANGLADE



## PREDISPOSIZIONE KIT INFINITY

EQUIPPED TO CONNECT THE INFINITY KIT  
ÉQUIPÉ POUR CONNECTER LE KIT INFINITY  
EQUIPADO PARA CONECTAR EL KIT INFINITY  
UITGERUST VOOR AANSLUITING VAN DE 'INFINITY KIT'

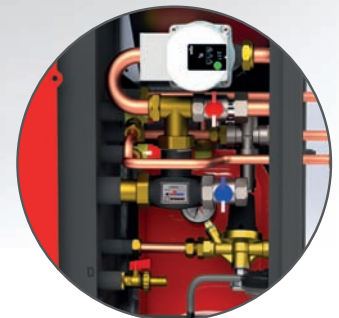
## "SISTEMA ACQUA PLUS"

### PRODUTTORE A.C.S. IN RAME ALETTATO

"ACQUAPLUS" SYSTEM IN FINNED COPPER FOR THE PRODUCTION OF DHW  
SYSTÈME "ACQUAPLUS" EN CUIVRE À AILLETES POUR LA PRODUCTION D'ECS  
SISTEMA "ACQUAPLUS" EN COBRE ALETEADO PARA LA PRODUCCIÓN DE ACS  
"ACQUAPLUS"-SYSTEEM IN GEWALST KOPER VOOR DE PRODUCTIE VAN HUISHOUDELIJK WARM WATER

## ACCESSORI PER IL COLLEGAMENTO ALL'IMPIANTO CON VALVOLA ANTICONDENSA

CONNECTION ACCESSORIES TO THE HEATING SYSTEM WITH ANTI-CONDENSATION VALVE  
ACCESSOIRES DE CONNEXION AU SYSTÈME DE CHAUFFAGE AVEC VANNE ANTI-CONDENSATION  
ACCESORIOS DE CONEXIÓN AL SISTEMA DE CALEFACCIÓN CON VÁLVULA ANTICONDENSACIÓN  
AANSLUITING VAN ACCESSOIRES OP HET VERWARMINGSSYSTEEM MET ANTI-CONDENSVENTIEL



## Eco Power

**ECO POWER**

**ECO POWER**

**ECO POWER**

**ECO POWER**

**ECO POWER**

MODELLO	RISCALDABILI Mq *	LARGHEZZA mm	PROFONDITA' mm	ALTEZZA mm	SERBATOIO PELLETT Kg	USCITA FUMI Ø	PESO Kg
<b>15</b>	da 30 a 80	638	806	1225	40	100 M	320
<b>20</b>	da 50 a 100	638	806	1225	40	100 M	320
<b>25</b>	da 50 a 150	690	845	1360	75	120 F	380
<b>30</b>	da 100 a 200	690	845	1360	75	120 F	380
<b>35</b>	da 130 a 300	690	845	1360	75	120 F	380

\* Mq riscaldabili calcolati in base a un fabbisogno medio di 0,04 KW/m<sup>3</sup>



Alimentazione dal basso		Motore a inversione automatica		Combustione costante	
Rendimento oltre 92%		Valvola miscelatrice anticongelamento		Accensione elettronica a 2 candele	
Sistema Acquaplus		Centralina touch screen		Garanzia pre/post vendita	
Pulizia manuale		Turbolatori in acciaio			

## ACCESSORI OPTIONAL ORDINABILI ECO POWER

- SISTEMA DI PULIZIA AUTOMATICA SCAMBIATORI DI CALORE
- SISTEMA DI RACCOLTA CENERI con compattatore facilmentestraibile con ruote.
- KIT INFINITY - Sistema di alimentazione pellet a distanza
- 4HEAT - Dispositivo per la gestione in remoto con app dedicata

### EN OPTIONAL ACCESSORIES THAT CAN BE ORDERED

- AUTOMATIC CLEANING OF HEAT EXCHANGERS
- ASH COMPACTOR ON WHEELS, EASILY REMOVABLE
- INFINITY KIT - Remote pellet feeding system
- 4HEAT - Remote management device with dedicated app

### ES ACCESORIOS OPCIONALES QUE SE PUEDEN PEDIR

- LIMPIEZA AUTOMÁTICA DE INTERCAMBIADORES DE CALOR
- COMPACTADOR DE CENIZAS SOBRE RUEDAS, FÁCILMENTE EXTRAÍBLE
- KIT INFINITY - Sistema de alimentación de pellets a distancia
- 4HEAT - Dispositivo de gestión remota con app exclusiva

### FR ACCESSOIRES EN OPTION POUVANT ÊTRE COMMANDÉS

- NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES ÉCHANGEURS DE CHALEUR
- COMPACTEUR À CENDRES SUR ROUES, FACILEMENT AMOVIBLE
- KIT INFINITY - Système de alimentation à distance des granulés
- 4HEAT - Dispositif de gestion à distance avec application dédiée

### NL OPTIONELE ACCESSOIRES DIE APART KUNNEN WORDEN BESTELD

- AUTOMATISCHE REINIGING VAN WARMTEWISSELAARS
- ASCOMPACTOR OP WIELEN, GEMAKKELIJK VERWIJDERBAAR
- INFINITY KIT - Systeem voor korrelaanvoer of afstand
- 4HEAT - Apparaat voor beheer op afstand met speciale app